

La phrase hypothétique

Durée : 55 min

Barème : / 20 points

Barème : 1 point par question, soit 4 points par exercice

Unités : réponse sans unité = 0,5 point retiré

1 Compréhension de l'écrit : un document informatif

/ 4 pts

- a. No podrá participar ; fecha límite : el viernes (antes del viaje).
- b. La visita a la Alhambra se hará por la tarde y el paseo por el Albaicín se cancelará.
- c. 1) Falso : « Los móviles estarán permitidos » (mais confisqués si usage pendant les visites). 2) Verdadero : « puede solicitar una ayuda en secretaría ».
- d. « Si tuviéramos que anular el viaje..., devolveríamos el dinero » : imparfait du subjonctif + conditionnel, car l'annulation est présentée comme peu probable (hypothèse irréaliste), alors que les autres conditions sont réalistes (présent + futur).

Méthode — Dans un document à conditions, chaque « si » annonce une règle : relève la condition et sa conséquence dans un tableau à deux colonnes avant de répondre.

2 Compréhension de l'écrit : lecture d'un tableau

/ 4 pts

- a. $2 \times 28 + 19 + 0 = 75$ €.
- b. 10 % de 75 = 7,50 € → « Si compra las entradas en internet, la familia ahorrará siete euros y medio (pagará 67,50 €). »
- c. Tarifa Grupo escolar (26 personas ≥ 20) : $26 \times 15 = 390$ €. Si llegaran a las 16 h 30, la tarifa Tarde (14 €) sería más barata : $26 \times 14 = 364$ €.
- d. Ex. : « Si entramos después de las cuatro, pagaremos catorce euros. » / « Si el parque fuera gratis, iríamos todos los sábados. » (1 pt par phrase correcte).

Attention — Chaque tarif est une condition : vérifie l'âge, l'heure et le nombre de personnes avant de calculer, et applique la réduction sur le bon montant.

3 Conjugaison

/ 4 pts

- a. tuviéramos, fueras, pudieran, hiciera.
- b. saldré, habrá, querréis, vendrá.
- c. ganáramos (ou ganásemos), compraríamos.
- d. Si tengo tiempo, iré a verte; si tuviera coche, te llevaría. — Après si : présent de l'indicatif (jamais le futur) pour le réalisable, imparfait du subjonctif (jamais de l'indicatif) pour l'irréel ; les temps de la conséquence suivent (futur / conditionnel).

Erreur fréquente — Trois formes sont interdites après « si » : le futur, le conditionnel et le présent du subjonctif ; et l'imparfait de l'indicatif n'exprime jamais l'irréel.

4 Traduction et structures

/ 4 pts

- a. Si vienes el sábado, iremos al mercado.
- b. Si yo fuera tú, no diría nada. (ou : Yo que tú, no diría nada.)
- c. Habla como si conociera a todo el mundo.
- d. Saldremos a las ocho, a menos que el tren llegue con retraso / tenga retraso.

Repère — « Si j'étais » se traduit par si fuera, « comme s'il » par como si + imparfait du subjonctif, « à moins que » par a menos que + subjonctif : trois structures, un seul mode.

5 Expression écrite guidée

/ 4 pts

- a. Ex. : « Si pudiera cambiar una cosa en mi instituto, pondría un huerto en el patio. »
- b. Ex. : « Los alumnos aprenderían de dónde viene la comida y el comedor tendría verduras frescas. »
- c. Ex. : « Si el director nos deja usar el patio de atrás, los alumnos de 3.º plantaremos los primeros tomates en marzo. »
- d. Ex. : « Ojalá fuera posible este año. A veces los adultos hablan como si los jóvenes no tuviéramos ideas. »

À retenir — Une expression écrite sur l'hypothèse se note d'abord sur la cohérence des paires de temps : si + présent → futur, si + imparfait du subjonctif → conditionnel, sans mélange.